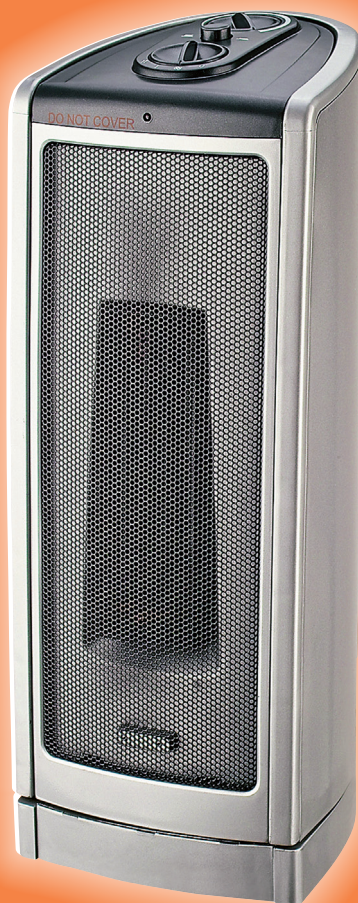


Bedienungsanleitung Mode d'emploi Istruzioni d'uso

61.42.121

Heizturm FIDSCHI
Chauffage colonne FIDSCHI
Termoventilatore a torre FIDSCHI



Inhaltsverzeichnis

1. Sicherheitshinweise und Warnungen
2. Zeichenerklärung
3. Bestimmungsgemäße Verwendung
4. Funktionsbeschreibung
5. Gerätekomponenten
6. Standortwahl
7. Inbetriebnahme
8. Reinigung / Aufbewahrung
9. Detaillierte Sicherheitshinweise
10. Technische Daten

1. Sicherheitshinweise und Warnungen

Dieses Gerät entspricht den vorgeschriebenen Sicherheitsbestimmungen für Elektrogeräte.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung aufmerksam durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.

Ein unsachgemäßer Gebrauch kann zu Schäden an Personen und Sachen führen. Personen, die mit der Anleitung nicht vertraut sind, dürfen das Gerät nicht bedienen.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig auf.

Kindern und Jugendlichen ist die Benutzung des Gerätes nicht gestattet.

⚠ WICHTIG! Bitte die detaillierten Sicherheitshinweise vor Gebrauch durchlesen (ab Seite 5).

Bei Nichtbeachtung besteht Stromschlag-, Brand- und/oder Verletzungsrisiko. Bitte alle Sicherheits- und anderen Hinweise aufbewahren und an Nachbenutzer weitergeben.

ELEKTRISCHE SICHERHEIT

⚠ Stets überprüfen, ob die verfügbare Netzspannung mit der auf dem Typenschild angegebenen übereinstimmt.

2. Zeichenerklärung

Achten Sie auf alle Zeichen und Symbole, die in dieser Anleitung und auf Ihrem Gerät angegeben sind. Merken Sie sich diese Zeichen und Symbole. Wenn Sie die Zeichen und Symbole richtig interpretieren, können Sie sicherer und besser mit dem Gerät arbeiten.



Achtung!



Vor Inbetriebnahme Bedienungsanleitung lesen!

3. Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät wurde speziell für den privaten Gebrauch in trockenen Räumen (z.B. Haus, Wohnung) und nicht für den gewerblichen Dauereinsatz konzipiert.

4. Funktionsbeschreibung

Der Heizturm eignet sich ideal für Heizaufgaben in kleineren Räumen.

Bitte machen Sie sich vor dem Gebrauch mit den wichtigsten Bedienteilen vertraut (siehe Abbildung auf Seite 3).

Für Schäden, die durch nicht sachgemäße Anwendung entstehen, wird nicht gehaftet.

5. Gerätekomponenten (A)

- 1 Thermostat (stufenlos)
- 2 Oszillation Ein/Aus (= Schwenkfunktion)
- 3 Hauptschalter:
 - 0 Aus
 - ✕ Ventilation (ohne Heizfunktion)
 - I tiefe Heizleistung (750 W)
 - II hohe Heizleistung (1500 W)
- 4 Kontrollanzeige
- 5 Traggriff (Rückseite)
- 6 Heizelement
- 7 Luftaustritt (Heiss! Niemals zudecken: Brandgefahr!)
- 8 Kippschutzschalter (auf Unterseite)
- 9 Standfuss

Überprüfen Sie das Gerät auf eventuelle Transportschäden. Nehmen Sie sich Zeit und lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme gut durch.



6. Standortwahl

⚠ Bevor Sie das Gerät aufstellen sind folgende Punkte zu beachten:

- Gerät nur in trockenen Räumen und auf einem stabilen Untergrund anwenden. Nur in aufrechter Position in Betrieb nehmen
- Darauf achten, dass das Gerät beim Betrieb eine gute Standfestigkeit besitzt und niemand über das Netzkabel stolpern kann
- Das Gerät wird während des Betriebs sehr heiss. Darauf achten, dass es nicht in unmittelbarer Nähe zu brennbaren/wärmeempfindlichen Gegenständen (z.B. Vorhänge, Möbel, Kerzen etc.) steht: Brandgefahr! Mindestabstand von 1 m einhalten. Dies gilt speziell, wenn die Schwenkfunktion eingeschaltet ist
- Gerät nicht in unmittelbarer Nähe von Wasser (Waschbecken, Badewannen, Dusche, Schwimmbecken usw.) benutzen: Stromschlaggefahr! Mindestabstand von 3 m einhalten
- Wir empfehlen, das Gerät über einen FI-Schutzschalter anzuschliessen. Im Zweifelsfalle fragen Sie eine Fachperson

7. Inbetriebnahme

Gerät ans Netz anschliessen

- Das Gerät ist durch Einstecken des Netzsteckers (230 V) betriebsbereit

Ein-/Aus

- Durch Drehen des Hauptschalters Gerät einschalten. Die Funktionen:
 - **O** Ausgeschaltet
 - **X** Ventilation (ohne Heizfunktion)
 - **I** tiefe Heizleistung (750 W)
 - **II** hohe Heizleistung (1500 W)
- Nach Gebrauch Gerät mit Hauptschalter ausschalten (Schalter auf «O» drehen)
- Bei Nichtgebrauch immer Netzstecker ziehen

Thermostat

- Für möglichst schnelles Aufwärmen des Raumes, Thermostat im Uhrzeigersinn auf Maximum drehen (Kontrollanzeige leuchtet)
- Wenn die gewünschte Raumtemperatur erreicht ist (Kontrollanzeige erlischt), Regler langsam zurückdrehen, bis die Heizung ausschaltet. Die eingestellte Temperatur wird jetzt gehalten, d.h. wenn die Temperatur im Raum sinkt, schaltet sich die Heizung automatisch wieder ein
- In grossen Räumen (z.B. Wintergarten) kann es vorkommen, dass das Gerät in Dauerbetrieb bleibt (= hohe Stromkosten)

Schwenkfunktion

Dank der Schwenkfunktion schwenkt das Gerät hin und her und ermöglicht so eine gleichmässige und schnellere Luftverteilung im Raum.

- Gerät einschalten und Ventilation **X** oder Heizleistung wählen («I» oder «II»)
- Schwenkbetrieb einschalten: Schalter (2) drücken
- Schwenkbetrieb wieder ausschalten: Schalter (2) erneut drücken

Hinweis:

- Bewegungsvorgang nie von Hand blockieren, da das Gerät sonst Schaden nimmt
- Das Gerät ist mit einem Kippschutzschalter ausgestattet, der das Gerät bei unbeabsichtigtem Umkippen automatisch ausschaltet. Schalter niemals blockieren oder fixieren (Brandgefahr!)

8. Reinigung / Aufbewahrung

⚠ Vor der Reinigung Gerät ausschalten und Netzstecker ziehen.

Gerät vollständig abkühlen lassen.

Gehäuse mit einem leicht feuchten Tuch abwischen und dann trocken reiben. Fusseln an den Luftansaug- und Luftaustrittsgittern entfernen (z.B. mit Pinsel oder Staubsaugerdüse).

⚠ Gerät nicht öffnen und keine Gegenstände in das Gerät stecken. Nicht in Wasser oder

andere Flüssigkeiten tauchen; Stromschlaggefahr!

Bei Nichtgebrauch, Gerät an einem trockenen, staubfreien Ort lagern.

9. Detaillierte Sicherheitshinweise

⚠ WICHTIG! Bitte alle Sicherheits- und anderen Hinweise vor Gebrauch durchlesen.

Bei Nichtbeachtung besteht Stromschlag-, Brand- und/oder Verletzungsrisiko.

Das Gerät wird während des Betriebs sehr heiss; nur an den Schaltern berühren. Darauf achten, dass Kinder keine Gelegenheit haben das Gerät zu berühren oder damit zu spielen!

Gerät nie mit nassen Händen/Füssen berühren.

Gerät niemals abdecken oder Kleider, Stoffe etc. damit trocknen: Brandgefahr!

Gerät während des Betriebs nicht verschieben.

Darauf achten, dass das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe zu brennbaren/wärmeempfindlichen Gegenständen (z.B. Vorhänge, Möbel, Kerzen etc.) steht: Brandgefahr! Mindestabstand von 1 m einhalten. Besondere Aufmerksamkeit ist geboten, wenn die Schwenkfunktion eingeschaltet ist.

Gerät nicht mit Zeitschaltgeräten («Timer») etc. verwenden; Brandgefahr!

Auf maximaler Leistung (1500 W) keine weiteren Geräte an gleicher Steckdose anschliessen (Gefahr von Überlastung).

Kippschutzschalter auf der Unterseite auf keinen Fall blockieren/fixieren.

Zum Schutz vor elektrischen Schlägen, Gerät, Netzkabel oder Netzstecker niemals ins Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.

Personen, einschliesslich Kinder, die aufgrund ihrer physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ihrer Unerfahrenheit oder Unkenntnis nicht in der Lage sind, das Gerät sicher zu benutzen, dürfen das Gerät nicht ohne Aufsicht oder Anweisung durch eine verantwortliche Person benutzen.

Netzstecker ziehen:

- bei Nichtgebrauch.
- beim Umstellen/Transportieren des Gerätes.
- vor dem Reinigen.

Keine Finger, Schreibstifte oder andere Gegenstände in die Lufteintritts- und Luftaustrittsöffnungen stecken.

Das Gerät darf nur auf einer stabilen, trockenen und ebenen Standfläche betrieben werden, um ein Umfallen zu verhindern.

Gerät nicht vor einem Fenster oder auf einem Fenstersims aufstellen. Das Gerät könnte umfallen und mit Regen in Kontakt kommen (Stromschlaggefahr!).

Gerät nicht in der Nähe von explosiven/leicht entzündlichen Standorten betreiben.

Gerät nicht in die Nähe von offenen Flammen, Feuer- und Kochstellen oder Heizgeräten stellen.

Niemals Gerät mit Defekt oder mit defekten Kabeln und Steckern verwenden. Defekte Geräte durch den MIGROS-Service kontrollieren/reparieren lassen.

Beim Netzstecker einstecken/ziehen immer am Stecker festhalten und niemals am Kabel ziehen.

Dieser Heizturm ist für den Haushaltgebrauch und nicht für den kommerziellen Dauereinsatz konzipiert.

Bitte alle Sicherheits- und anderen Hinweise aufbewahren.

Gerät nur für den vorgesehenen und in dieser Anleitung beschriebenen Zweck verwenden.

10. Technische Daten

Modell:	Fidschi
Betriebsspannung:	230 V~ / 50 Hz
Leistungsaufnahme:	1500 W (max.)
Gewicht:	2.2 kg (ca.)
Abmessungen (H):	422 x 160 Fuss-Ø mm (ca.)

Recycling



Ausgediente Geräte bei einer Verkaufsstelle zur kostenlosen, fachgerechten Entsorgung abgeben.



Geräte mit gefährlichem Defekt sofort entsorgen und sicherstellen, dass sie nicht mehr verwendet werden können.

Geräte nicht mit dem Hauskehricht entsorgen (Umweltschutz!).

Sommaire

1. Consignes de sécurité et mises en garde
2. Légende
3. Utilisation conforme
4. Description des fonctions
5. Composantes de l'appareil
6. Choix de l'emplacement
7. Fonctionnement
8. Nettoyage / Rangement
9. Consignes de sécurité détaillées
10. Données techniques

1. Consignes de sécurité et mises en garde

Les consignes de sécurité concernant l'utilisation de cet appareil sont conformes à celles des appareils électriques.

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant de mettre l'appareil en marche.

Une utilisation non conforme peut présenter des risques pour les personnes et les objets. Les personnes n'ayant pas pris connaissance de ce mode d'emploi ne doivent pas utiliser cet appareil.

Conservez soigneusement ce mode d'emploi.

Les enfants et les jeunes ne sont pas autorisés à utiliser cet appareil.

⚠ IMPORTANT! Avant l'utilisation de l'appareil, lisez soigneusement les consignes de sécurité détaillées (à la page 11).

Le non respect de ces consignes représente un risque de décharge électrique, d'incendie et/ou de blessure. Veuillez respecter les consignes de sécurité et toutes les autres recommandations et les remettre à tout utilisateur.

SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

⚠ Vérifiez que la tension de secteur correspond bien à celle qui est indiquée sur la plaquette.

2. Légende

Faites attention aux signes et aux symboles mentionnés dans ce mode d'emploi et sur votre appareil. Retenez bien ces signes et ces symboles. Si vous respectez bien ces signes et ces symboles, vous utiliserez mieux cet appareil et en toute sécurité.



Attention!



Lire le mode d'emploi avant la mise en marche!

3. Utilisation conforme

Cet appareil n'est conçu que pour un usage privé et une utilisation dans des locaux secs (ex. maison, appartement) et n'est pas conçu pour une utilisation professionnelle intense.

4. Description des fonctions

Cette chauffage colonne est idéale pour chauffer des petites pièces.

Avant de l'utiliser, familiarisez vous avec les éléments de commande les plus importants (voir illustration page 9).

Nous n'assumons aucune responsabilité en cas de dommages dus à une utilisation de cet appareil non conforme à ce mode d'emploi.

5. Composantes de l'appareil (A)

- 1 Thermostat (réglage progressif)
- 2 Oscillation marche/arrêt (= fonction pivotante)
- 3 Interrupteur principal:
 - 0 Eteint
 - ✕ ventilateur (sans fonction chauffage)
 - I puissance de chauffage basse (750 W)
 - II puissance de chauffage élevée (1500 W)
- 4 Témoin de contrôle
- 5 Poignée de transport (à l'arrière)
- 6 Élément chauffant

- 7 Sortie d'air (Chaud! Ne pas couvrir: risque d'incendie!)
- 8 Interrupteur anti-basculement (en dessous)
- 9 Pied

Vérifiez que l'appareil n'a pas été endommagé pendant le transport. Prenez bien le temps de lire ce mode d'emploi avant d'utiliser et de mettre l'appareil en marche.

F



6. Choix de l'emplacement

⚠ Avant d'installer l'appareil, respectez les points suivants:

- N'utilisez l'appareil que dans des locaux secs et sur une surface stable. L'utiliser uniquement en position verticale
- Vérifiez que l'appareil en marche est bien stable et que nul ne risque de se prendre les pieds dans le cordon d'alimentation
- L'appareil devient très chaud lorsqu'il fonctionne. Ne pas utiliser l'appareil à proximité de matériaux inflammables (ex. rideaux, meubles, bougies, etc.): risque d'incendie! Le placer à une distance minimale de 1 mètre. Cela est important surtout lorsqu'il est en fonction oscillation
- N'utilisez pas l'appareil à proximité de l'eau (lavabo, douche, baignoire, piscine, etc.): risque de court-circuit! Maintenir une distance minimale de 3 m
- Nous recommandons de brancher l'appareil à une prise avec disjoncteur différentiel FI. En cas de doute adressez-vous à un professionnel

7. Fonctionnement

Branchez l'appareil à une prise électrique

- Une fois branché à une prise (230 V) l'appareil est prêt à fonctionner

Marche/arrêt

- Pour allumer l'appareil, tourner l'interrupteur. Différentes fonctions:
 - **O** Eteint
 - **X** ventilateur (sans fonction chauffage)
 - **I** puissance de chauffage basse (750 W)
 - **II** puissance de chauffage élevée (1500 W)
- Eteindre l'appareil après utilisation à l'aide de l'interrupteur principal (tourner l'interrupteur sur «O»)
- En cas de non utilisation, il faut toujours débrancher l'appareil

Thermostat

- Pour un chauffage rapide de la pièce, tourner le thermostat au maximum dans le sens des aiguilles d'une montre (le témoin de contrôle s'allume)
- Lorsque la température de la pièce souhaitée est atteinte (le témoin de contrôle s'éteint), tourner lentement le régulateur jusqu'à ce que le chauffage s'arrête. La température de la pièce sélectionnée est maintenue, si la température baisse, le chauffage se remet en marche automatiquement
- Dans les grandes pièces (ex. véranda) il se peut que l'appareil fonctionne en continu (= grande consommation d'énergie)

Fonction pivotante

Avec la fonction pivotante, l'appareil va et vient et chauffe la pièce de façon régulière et diffuse l'air chaud rapidement.

- Allumer l'appareil et sélectionner le mode ventilation **X** ou la puissance de chauffage («I» ou «II»)
- Allumer la fonction pivotante: appuyer sur l'interrupteur (2)
- Eteindre la fonction pivotante: appuyer à nouveau sur l'interrupteur (2)

Recommandation:

- Ne pas bloquer le mouvement de va et vient car cela endommagerait l'appareil
- L'appareil est doté d'un interrupteur de sécurité qui, en cas de chute de l'appareil, l'éteint automatiquement. Ne jamais bloquer ni empêcher le fonctionnement de cet interrupteur (risque d'incendie!)

8. Nettoyage / Rangement

⚠ Avant de procéder au nettoyage de l'appareil, l'éteindre et le débrancher.

Laisser l'appareil refroidir complètement.

Nettoyer le corps de l'appareil avec un chiffon légèrement humide et ensuite le sécher soigneusement. Nettoyer les orifices de sortie/arrivée d'air avec un pinceau ou avec le suceur de l'aspirateur.

⚠ Ne jamais ouvrir l'appareil ni y introduire d'objets. Ne pas le plonger dans l'eau ou autres liquides, risque de court-circuit!

En cas de non utilisation, ranger l'appareil dans un endroit sec et à l'abri de la poussière.

9. Consignes de sécurité détaillées

⚠ **IMPORTANT! Avant d'utiliser l'appareil, lisez attentivement les consignes de sécurité et autres recommandations.**

Le non respect de ces consignes comporte un risque de décharge électrique, incendie et/ou blessure.

L'appareil en fonctionnement devient très chaud, ne toucher qu'aux boutons, interrupteurs. Veillez à ce que les enfants ne puissent ni toucher, ni jouer avec le chauffage!

Ne pas toucher l'appareil avec les mains/pieds humides.

Ne jamais couvrir l'appareil, ni l'utiliser pour sécher le linge, les vêtements, etc.: risque d'incendie!

Ne pas déplacer l'appareil lorsqu'il fonctionne.

L'appareil devient très chaud lorsqu'il fonctionne. Ne pas utiliser l'appareil à proximité de matériaux inflammables (ex. rideaux, meubles, bougies, etc.) risque d'incendie ! Le placer à une distance minimale de 1 mètre. Cela est important surtout lorsqu'il est en fonction oscillation.

Ne pas utiliser l'appareil avec un minuteur («Timer») etc.; risque d'incendie!

Lorsque l'appareil est à la puissance max (1500 W), ne pas brancher d'autres appareils à la même prise (risque de surcharge électrique).

Ne jamais bloquer/fixer l'interrupteur anti-basculement.

Pour éviter tout risque de décharge électrique, ne plongez jamais l'appareil, le cordon ou la fiche dans l'eau ou d'autres liquides.

Cette chauffage n'est conçue que pour un usage domestique et non à des fins commerciales.

Les personnes, enfants inclus, qui en raison de leurs capacités physiques, sensorielles ou mentales, ou en raison de leur inexpérience ou de leur manque de connaissances ne sont pas aptes à utiliser cet appareil en toute sécurité, ne sont pas autorisées à le faire ou uniquement sous surveillance ou les conseils d'une personne responsable.

Débranchez l'appareil:

- en cas de non utilisation.
- lorsque vous le déplacez/transportez.
- avant de le nettoyer.

Ne pas mettre les doigts, crayons ou autres objets dans les orifices de sortie/arrivée d'air.

L'appareil ne doit être installé que sur une surface stable, sèche et plane pour éviter tout risque de le faire tomber.

Ne pas placer l'appareil devant une fenêtre ou sur un rebord de fenêtre. L'appareil pourrait tomber et il pourrait entrer en contact avec l'eau de pluie (risque de court-circuit!).

Ne pas placer l'appareil à proximité d'endroits présentant des risques d'explosion ou facilement inflammables.

Ne pas placer l'appareil à proximité d'une flamme, du feu, d'un appareil de cuisson ou un chauffage.

Ne jamais utiliser un appareil défectueux ou avec un cordon/ une fiche endommagés. Tout appareil défectueux doit être contrôlé/réparé par MIGROS-Service.

Lorsque vous débranchez l'appareil, ne tirez jamais sur le cordon mais saisissez toujours la fiche de celui-ci.

Cette chauffage n'est conçue que pour un usage privé et n'est pas conçue pour une utilisation professionnelle intense.

Conservez ces consignes de sécurité et toutes les recommandations.

10. Données techniques

Modèle:	Fidschi
Tension:	230 V~ / 50 Hz
Puissance:	1500 W (max.)
Poids:	2.2 kg (env.)
Dimensions (H):	422 x pied-ø 160 mm (env.)

Recycling



Tout appareil hors d'usage peut être éliminé gratuitement dans un point de vente pour une élimination conforme.



Éliminez tout appareil défectueux et assurez-vous qu'il ne puisse plus être utilisé.

Ne pas le jeter dans les ordures ménagères (protection de l'environnement!).

Indice

1. Avvertenze di sicurezza
2. Descrizione dei simboli
3. Uso conforme alle disposizioni
4. Descrizione delle funzioni
5. Componenti dell'apparecchio
6. Scelta del luogo di collocazione
7. Messa in funzione
8. Pulizia / Conservazione
9. Avvertenze di sicurezza dettagliate
10. Dati tecnici

1. Avvertenze di sicurezza

Questo apparecchio corrisponde alle norme di sicurezza prescritte per elettrodomestici.

Prima di mettere in funzione l'apparecchio leggere attentamente le presenti istruzioni d'uso.

L'utilizzo inappropriato dell'apparecchio potrebbe causare danni a persone e oggetti. Persone che non conoscono le presenti istruzioni d'uso non sono autorizzate all'utilizzo dell'apparecchio.

Conservare accuratamente le istruzioni d'uso.

L'utilizzo dell'apparecchio non è consentito a bambini e ragazzi.

⚠ IMPORTANTE! Prima della messa in funzione leggere le avvertenze di sicurezza dettagliate (pagina 17).

In caso di non osservanza sussiste il pericolo di scossa elettrica, incendio e/o di lesioni. E' importante conservare tutte le indicazioni e avvertenze di sicurezza e consegnarle ad ogni ulteriore utente.

SICUREZZA ELETTRICA

⚠ Controllare sempre che la tensione di rete corrisponda a quella indicata sulla targhetta che si trova sull'apparecchio.

2. Descrizione dei simboli

Osservare ogni simbolo nelle presenti istruzioni e quelli situati sull'apparecchio. Ricordare i simboli e interpretarli correttamente permette di lavorare in modo migliore e sicuro.



Attenzione!



Prima della messa in funzione leggere le istruzioni d'uso!

3. Uso conforme alle disposizioni

Questo apparecchio è stato concepito per l'uso privato in locali asciutti (per la casa, l'appartamento) e non per un uso commerciale.

4. Descrizione delle funzioni

L'apparecchio si adatta perfettamente per il riscaldamento di piccoli spazi.

Prima di usare l'apparecchio acquisire familiarità con le componenti più importanti (vedi figura a pagina 15).

Non viene assunta alcuna responsabilità per danni derivati da usi impropri od errati.

5. Componenti dell'apparecchio (A)

- 1 Termostato (a regolazione continua)
- 2 Funzione oscillazione: accendere/spegnere
- 3 Interruttore principale:
 - 0 spento
 - ✕ Ventilatore (senza funzione riscaldante)
 - I livello di potenza basso (750 W)
 - II livello di potenza alto (1500 W)
- 4 Spia di controllo
- 5 Maniglia (lato posteriore)
- 6 Resistenza
- 7 Uscita dell'aria (Molto calda! Non coprire: pericolo d'incendio!)

- 8 Sicurezza antiribaltamento (lato inferiore)
- 9 Base d'appoggio

Controllare che non siano presenti evidenti danni di trasporto. Prendersi il tempo per leggere accuratamente le presenti istruzioni d'uso prima della messa in funzione.



6. Scelta del luogo di collocazione

⚠ Prima di procedere all'installazione dell'apparecchio porre attenzione ai seguenti punti:

- Utilizzare l'apparecchio solo in luoghi asciutti e su un appoggio stabile. Durante il funzionamento l'apparecchio deve essere mantenuto unicamente in posizione verticale
- Prestare attenzione che l'apparecchio abbia una buona stabilità durante il funzionamento e che nessuno possa inciampare nel cavo
- L'apparecchio in funzione si riscalda parecchio. Evitare di disporre l'apparecchio nelle vicinanze di materiali infiammabili o sensibili al calore (per es. tende, mobili, candele, ecc.): pericolo d'incendio! Mantenere la distanza di sicurezza di 1 m, in particolar modo quando viene utilizzata la funzione oscillazione
- Non utilizzare l'apparecchio nelle vicinanze dell'acqua (un lavandino, una vasca da bagno, doccia, piscina, ecc.): pericolo di scossa elettrica! Mantenere una distanza minima di 3 m
- Consigliamo di collegare l'apparecchio ad un interruttore differenziale FI. In caso di dubbio rivolgersi ad uno specialista

7. Messa in funzione

Allacciare l'apparecchio alla presa di corrente

- L'apparecchio è pronto per l'uso nel momento in cui si inserisce la spina nella presa di corrente (230 V)

Accensione/Spagnimento

- Ruotare l'interruttore principale per accendere l'apparecchio. Le funzioni:
 - **O** Spento
 - **✖** Ventilatore (senza funzione riscaldante)
 - **I** Livello di potenza basso (750 W)
 - **II** Livello di potenza alto (1500 W)
- Dopo l'utilizzo spegnere l'apparecchio tramite l'interruttore principale (ruotare l'interruttore su «O»)
- Staccare la spina ogni volta quando l'apparecchio non è in funzione

Termostato

- Ruotare il termostato, in senso orario, nella posizione massima, per riscaldare velocemente il locale (la spia di controllo s'illumina)
- Una volta raggiunta la temperatura desiderata (la spia di controllo si spegne), ruotare lentamente il regolatore in senso antiorario, finché il riscaldamento si spegne. La temperatura impostata viene mantenuta, ossia, quando la temperatura del locale diminuisce, il riscaldamento si riaccende automaticamente
- In locali spaziosi (ad es. giardini d'inverno) può accadere che l'apparecchio resti su funzionamento continuo (= costi di corrente elevati)

Funzione oscillazione

Con la funzione oscillazione l'apparecchio oscilla avanti e indietro e favorisce una rapida e maggiore uniformità della distribuzione di calore nel locale.

- Accendere l'apparecchio e selezionare il ventilatore **✖** oppure livello di potenza («I») oppure «II»)»
- Selezionare la funzione oscillazione premendo il tasto (2)
- Spegnerne la funzione oscillazione premendo ulteriormente il tasto (2)

Nota:

- Non fermare mai il movimento oscillatorio con le mani, l'apparecchio si potrebbe danneggiare
- L'apparecchio è dotato di un interruttore di, sicurezza che spegne l'apparecchio in caso di caduta accidentale. Non bloccare né fissare mai l'interruttore (pericolo d'incendio!)

8. Pulizia / Conservazione

⚠ Prima della pulizia spegnere l'apparecchio e staccare sempre la spina dalla presa di corrente.

Lasciar raffreddare completamente l'apparecchio. Pulire il corpo dell'apparecchio con un panno appena inumidito ed in seguito asciugare. Togliere i peluzzi dalle aperture dell'aria in entrata e in uscita (ad es. con un pennello o con il beccuccio dell'aspirapolvere).

⚠ Non aprire l'apparecchio e non infilare oggetti nell'apparecchio. Mai immergere l'apparecchio nell'acqua o altri liquidi; pericolo di scossa elettrica!

Se non viene usato, conservare l'apparecchio in un luogo asciutto e privo di polvere.

9. Avvertenze di sicurezza dettagliate

⚠ IMPORTANTE! Prima dell'utilizzo leggere attentamente tutte le norme di sicurezza e le avvertenze.

La non osservanza potrebbe causare scosse elettriche, incendi e/o lesioni.

Durante l'utilizzo l'apparecchio si riscalda parecchio; toccare unicamente gli interruttori. Controllare che i bambini non abbiano l'occasione di toccare l'apparecchio o giocare con esso!

Mai toccare l'apparecchio con mani/piedi bagnati.

Mai coprire l'apparecchio né asciugare indumenti o tessuti su di esso: pericolo d'incendio!

Non spostare l'apparecchio quando è in funzione.

Evitare di disporre l'apparecchio nelle vicinanze di materiali infiammabili o sensibili al calore (per es. tende, mobili, candele, ecc.): pericolo d'incendio! Mantenere la distanza di sicurezza di 1 m, in particolar modo quando viene utilizzata la funzione oscillazione.

Non utilizzare l'apparecchio con apparecchi per l'accensione automatica («Timer»); pericolo d'incendio!

Ad una potenza massima (1500 W), non collegare mai altri apparecchi alla stessa presa (rischio di sovraccarico elettrico).

In nessun caso fissare/bloccare la sicurezza antiribaltamento sul lato inferiore.

Mai immergere l'apparecchio, il cavo o la spina nell'acqua o in altri liquidi: pericolo di scosse elettriche.

Le persone, inclusi i bambini, che per le loro capacità psichiche, sensoriali o mentali, oppure per la loro inesperienza o mancanza

di conoscenza non sono in grado di utilizzare l'apparecchio in modo sicuro, non sono autorizzate all'uso o possono farlo soltanto sotto sorveglianza.

Staccare la spina:

- se l'apparecchio non viene usato.
- in caso di nuova collocazione o trasporto dell'apparecchio.
- prima di effettuare la pulizia.

Non infilare mai il dito, matite o altri oggetti nelle aperture dell'aria in entrata e in uscita.

Appoggiare l'apparecchio su una superficie stabile, piana ed asciutta per evitare che caschi.

Non appoggiare l'apparecchio davanti ad una finestra o su un davanzale. L'apparecchio potrebbe cadere e venire in contatto con la pioggia (pericolo di scossa elettrica!).

Evitare di disporre l'apparecchio in prossimità di vapori infiammabili che possono provocare esplosioni.

Non posizionare mai l'apparecchio oppure il cavo di alimentazione sopra o vicino a fonti di calore oppure fiamme aperte.

Non utilizzare mai apparecchi difettosi o con cavi o spine difettosi. Gli apparecchi difettosi devono essere fatti controllare/ riparare da MIGROS-Service.

Staccare il cavo d'alimentazione dalla presa di rete afferrando sempre la spina, non tirare mai il cavo stesso.

L'apparecchio è stato concepito per l'uso privato e non per un uso commerciale.

Conservare tutte le istruzioni e le avvertenze.

Utilizzare l'apparecchio esclusivamente per gli scopi descritti nelle istruzioni d'uso.

10. Dati tecnici

Modello:	Fidschi
Tensione di corrente:	230 V~ / 50 Hz
Potenza:	1500 W (max.)
Peso:	2.2 kg (ca.)
Dimensioni:	422 x Base-Ø 160 mm (ca.)

Smaltimento



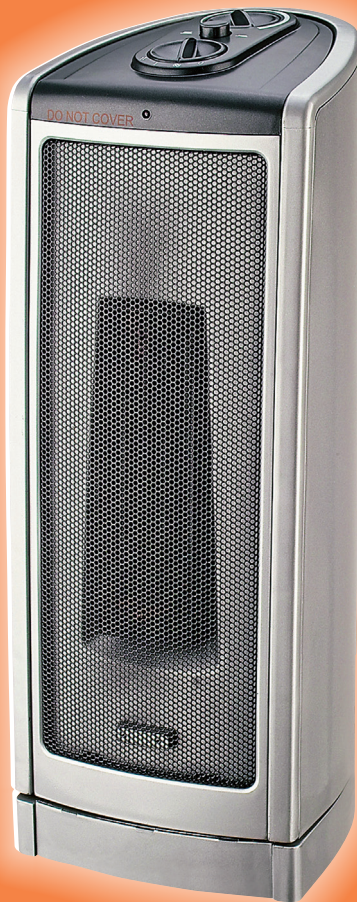
Consegnare gratuitamente gli apparecchi non più in uso presso un punto vendita per permettere uno smaltimento adeguato.



Smaltire immediatamente gli apparecchi con un guasto pericoloso e assicurarsi che non possano più essere utilizzati.

Non gettare gli apparecchi tra i rifiuti domestici (tutela dell'ambiente!).





Vertrieb / Distribution / Distribuzione:
Migros-Genossenschafts-Bund, CH-8031 Zürich
Migros France S.A., F-74100 Etrembières
Migros Deutschland GmbH, D-79539 Lörrach

 M-INFOLINE
CH-0848 84 0848
www.migros.ch

DO IT+GARDEN
|""|""|""| **MIGROS**